多言語多文化研究に向けた複合型派遣プログラム 派遣先機関等利用マニュアル

2012年11月27日

派遣者氏名(専門分野)	クドヤーロワ・タチアーナ	(日本語学専門)

派遣期間 24年08月30日 ~ 24年10月30日

派遣研究機関

国	都市	訪問機関
イギリス	ロンドン	ロンドン大学 SOAS 図書館
イギリス	バーミンガム	バーミンガム大学 CARE センター
		バーミンガム大学附属図書館

利用マニュアル(利用申請に必要な書類、手続き、リサーチ方法等を記入)

1. ロンドン大学SOAS図書館

SOAS 図書館の利用申請の手続きは、SOAS 本館の1階にある入口のところで行います。利 用申請をする時は、派遣先である SOAS 言語文化学部が予め用意する①招待状及び、②派遣者 への図書館利用許可を依頼する、図書館のスタッフ宛の手紙を提示する必要がある。

SOAS 図書館の利用はもともと有料である。しかし、SOAS では、訪問者が滞在期間中の利 用料・授業料 (bench fee、1ヵ月間 200 ポンド)を払った後、訪問研究員証 (Academic Visitor) が発行される。その証明書を提示すれば、図書館の利用料が免除される。

図書館の開館時間は、休み期間中は9時までで、学期中は23時30分までであるが、申請受け付けは16時55分までである。

入館は、入館証のバーコードをかざして入る。

図書の貸し出し可能な期間は、短期訪問研究者の場合は、滞在期間の最後の日までとなっている。

2. バーミンガム大学CAREセンター・バーミンガム大学附属図書館

英語先端研究センター(Center of Advanced Research of English, CARE) センターは、バーミンガム大学の文・法学部の一部となっている。CARE センターの BANK OF ENGLISH という英語コーパスは、センターからではなく、図書館の端末機から利用する。

利用申請をするには、まず、学部の2階にある CARE センターのオフィスに行って、利用料 (Bench fee、一ヶ月 325 ポンド)を払う。そして、訪問者証明書の発行、コーパス利用開始、 及び図書館の利用申請に必要な書類一式をもらう。先ずは、CARE センターが用意する、訪問 者証明書(UID)カードの発行に必要な手紙(IDカードの発行依頼書)をセキュリティーのオ フィスに提出し、写真付きの ID カードを発行してもらう。(写真はその場で撮影されるので、 持参しなくてもよい。)次に、ID カードと CARE センターが予め用意した手紙(利用開始の依 頼書)を図書館の1階(入口のところ)にあるフロントに上記の ID カードと一緒に提示し、図 書館利用開始の手続きを済ませる。 本の貸し出しは、滞在期間の最後の日まで可能である。また、図書によっては、オンライン でも PDF 形式で閲覧できるものもあり、必要に応じて、自分のメールアドレスにそのファイル (全文)を送信することが可能である。雑誌の場合は、オンラインで参照し、自分のメール宛 に全文が送信できるのは、より古い号であり、最新のものはオンラインで閲覧できなくなって いる。

館内にはコピー機が数台設置されており、コピーは有料となっているので、大量の資料を複 写する場合は、1 階の勉強室にある 2 台のスキャナーで本をスキャンした方がより経済的であ る。スキャンしたファイルは、手元にフラッシュメモリーなどがなければ、臨時的にデスクト ップに保存し、後にフラッシュメモリーに移すことが可能である。(但し、スキャナーを利用す るパソコンはインターネットに接続されていないため、ファイルを直接メールに送信すること ができない。)

図書館の平日の開館時間は、19時(夏休み中)及び、24時(学期中)までとなっている。

BANK OF ENGLISH コーパスの利用は、CARE センターが発行する特別の ID とパスワー ドが必要となる。その ID とパスワードの有効期間は、CARE センターの訪問期間と同じであり、 期間中は学内の端末機、または、自分のパソコンから、スタートメニューに入ってアクセスで きる。使用例の KWIC は個別のファイルとして保存することができる。CARE センターでメー ルアドレスの登録を事前に行えば、コーパス画面での「KWIC を保存する」オプションを選択 すると、KWIC が自動的に自分のメールアドレスに、メールの本文として送信される。